

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



РИГА.

## ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 8 рубль, кромѣ пересылочныхъ, которыя составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ	На полгода	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	3 руб.	2 руб.	1 руб.	— руб.
съ доставкой по городу	4 " "	3 " "	2 " "	1 " "
съ пересылкой по почте	5 " "	4 " "	3 " "	2 " "

Отдѣльные нѣм. продвѣются въ редакціи по 10 коп. за экз.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LX

№ 99

Телефонъ № 517

Пятница, 21 сентября

Телефонъ № 517

1912

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

### По выборамъ въ Государственную Думу.

#### СПИСОКЪ

уполномоченныхъ, избранныхъ 15 сентября 1912 года рабочими въ предпріятіяхъ фабрично-заводской и горно-заводской промышленности и желѣзнодорожныхъ мастерскихъ Лифляндской губерніи, за исключеніемъ города Риги.

(Печатается на основаніи ст. 94-ой Положенія о выборахъ въ Госуд. Думу, изд. 1907 года.)

№ по порядку.	Наименованіе предпріятія, отъ коего уполномоченный избранъ.	Имя, отчество и фамилія уполномоченнаго.	Званіе.	Возрастъ (число отъ рожд.)
1	Т-во Цинтенгофской суконной мануфактуры бывш. Верманъ и Сынъ, с. Цинтенгофъ, Перновскаго уѣзда.	Михкель Андре-совъ Лоренбергъ	Крестьян.	27
2	Кирпичный заводъ „Цинтенгофъ“ барона В. Р. Стаэль-фонъ-Гольштейнъ, им. Цинтенгофъ, Перновскаго уѣзда.	Тенисъ Тенисовъ Янтсовъ.	„	32
3	Шляпная фабрика подъ фирмою „А. Тиль“, владѣлецъ Н. I. Гусманъ-Пирэ, г. Лемзаль, Вольмарскаго уѣзда.	Янъ Мартиновъ Лѣвиный.	Мѣщан.	27
4	Акц. общ. Балтійской бумаго-картонной фабрики, поди „Стайцель“, бл. им. Кудьякъ, Вольмарскаго уѣзда.	Петръ Анцевъ Виякисъ.	„	29
5	Пивоваренный заводъ „Кокенгофъ“ баронессы Эльсенъ, им. Кокенгофъ, Вольмарскаго уѣзда.	Антонъ Яновъ Скуинъ.	Крестьян.	32
6	Машиностроительный заводъ подъ фирмою „Уно Портъ“, г. Фелдинъ.	Эдуардъ Петровъ Сяли (Сягги).	„	34
7	Зеркальный и стекло-литейный заводы „Катарино-Лизетте“ В. Э. фонъ Тобино, поди фирмою „Амелунгъ и сынъ“, с. Катарино и Лизетте, Войзекской вол., Феллинскаго уѣзда.	Августъ Михайловъ Лаасъ.	„	30
8	Типографія поди фирмою „К. Матти-сенъ“, гор. Юрьевъ.	Артуръ Мартовъ Вейберъ.	„	28
9	Мебельная фабрика Л. Банделье, гор. Юрьевъ.	Югансъ Адамовъ Кама.	„	33
10	Мебельная фабрика А. Мооръ, гор. Юрьевъ.	Янъ Гансовъ Рейхманъ.	„	30
11	Механический заводъ „Франценсгютте“ Ф. Фауре, гор. Юрьевъ.	Морицъ Якововъ Мельцасъ.	„	39
12	Телефонная фабрика акц. общ. Юрьевской телефонной фабрики, г. Юрьевъ.	Михкель Рейновъ Тоомъ.	„	25
13	Пивоваренный и водочный заводъ акц. общ. „Тиволи“, гор. Юрьевъ.	Иванъ Степановъ Гросбергъ.	„	26
14	Фабр. Т-ва спичечной соломки „Шван-дорфъ“, бл. им. Ново-Шваненбургъ, Валкск. уѣзда.	Августъ Яновъ Клявинъ.	„	33
15	Писчебумажи. фаб. „Раннинъ“, Э. Ф. Шульце, им. Раннинъ, Веррок. у.	Густавъ Фрицовъ Раудсепинъ.	„	41
16	Джуто-льнопрядильная и ткацкая фабрика „Гертвигъ и Пейтанъ“, м. Больдераа, Рижск. уѣзда.	Ансъ Яновъ Ликумъ.	Крестьян.	47
17	Лѣсопильн. заводъ „Филиппъ Шапиро“, м. Больдераа, Рижск. уѣзда.	Янъ Юровъ Мѣзакъ.	„	41

№ по порядку.	Наименованіе предпріятія, отъ коего уполномоченный избранъ.	Имя, отчество и фамилія уполномоченнаго.	Званіе.	Возрастъ (число отъ рожд.)
18	Лѣсопильный заводъ „Августъ Домбровский“, Ст. Мольграбенъ, Рижск. у.	Ансъ Кристофовъ Берзинъ.	„	44
19	Лѣсопильный зав. „Братья Берзинъ“, им. Губернментгофъ, Рижск. у.	Андрей, с. Анны Страдинъ.	„	32
20	Лѣсопильный заводъ „Верты Тонне“, усадьба Кальнинъ, Магнусовск. волости, Рижск. уѣзда.	Кришьянъ Карловъ Грасманъ.	„	27
21	Лѣсопильный заводъ „А. Баллодъ“, Магнусовск. волость (близъ м. Больдераа), Рижск. уѣзда.	Янъ Якововъ Силинъ.	„	42
22	Стекланный заводъ „Штокмансгофъ“, М. З. Малера, ст. Штокмансгофъ, Рижск. уѣзда.	Янъ Яновъ Круминъ.	„	32
23	Стекланный заводъ „Гелененгютте“, К. Г. Древингъ, им. Мало-Юнгфернгофъ, Рижск. уѣзда.	Александръ Николаевъ Козловскій	Мѣщан.	25
24	Гипсовый и алебастров. заводъ „Павель Вемъ“, усадьба Зельтинъ, Улброкъ-Стопинск. вол., Рижск. уѣзда.	Янъ Яновъ Шмидтъ.	Крестьян.	32
25	Акц. общ. химическо-древесной промышленности, ус. Аулицъ, Кокенгузенск. вол., Рижск. уѣзда.	Карлъ Яновъ Лаппинъ.	„	42
26	Общество Балтійскаго целлулознаго завода въ г. Шлокъ.	Августъ Адамовъ Кауфманъ.	Мѣщан.	29
27	Лѣсопильный заводъ „Вердинъ и Шалить“, Старый Дуббельнъ, Рижск. вѣморя.	Юганъ - Теодоръ Германовъ-Лебрехтовъ Янсонъ.	„	28
28	Ножевая фабр. „бр. Штамъ“, г. Венденъ, на землѣ им. Зеклерсгофъ, Венденск. у.	Рейнгольдъ Марцевъ Балтинъ.	Крестьян.	26
29	Шлоксій цементный зав. Т-ва Рижск. Виласъ с. Ильзы цементнаго завода и маслосеяни Е. Х. Шмидтъ, гор. Шлокъ.	Виласъ с. Ильзы Крингель.	„	36
30	Каменоломня романскаго камня купца А. Е. Тривонова, гор. Шлокъ.	Александръ Гавриловъ Григорьевъ.	„	38
31	Павассерск. горный промыселъ Ивана Антоновича Мейланда, им. Павассеръ, Рижскаго уѣзда.	Янъ Кришевъ Гринфельдъ.	„	29
32	Желѣзно-дорожные мастерскія Сѣверо-Западныхъ дорогъ, г. Вайкъ.	Эвальдъ Карловъ Зебергъ.	„	27
33	Желѣзно-дорожн. мастерскія при ст. Мой-векъ Перново-Ревельск. подѣзди. п.	Лембитъ Карловъ Гансбергъ.	„	31

Гор. Рига, сентября 21 дня 1912 г.

И. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернаторъ,  
Двора Е. И. В. Церемоніймейстеръ Ниязь Кропотинъ.

### Распоряженія и объявленія административныя.

По постановленіямъ комитетовъ и должностныхъ лицъ по дѣламъ печати наложены аресты на слѣдующія произведенія печати.

С.-Петербургскаго комитета, отъ 25 июня 1912 года, на брошюры: 1) Посланіе къ русскому крестьянскому и рабочему народу отъ Георгія Гапонъ. 1905. (Тип. не обозначена),

съ возбужденіемъ судебного преслѣдованія по ст. ст. 103, 104, 107, 128 и п. п. 1, 2, 5 и 6 ст. 129 у. у. и по п. 3 ст. 1034<sup>а</sup> и ст. 1034<sup>б</sup> у. о. на к., 2) Шефле. Сущность социализма. Съ примѣчаніями П. Лаврова. Изд. Вл. Располова. 1906 г. (Тип. не обозначена) съ возбужденіемъ судебного преслѣдованія по п. п. 1 и 2 ст. 129 у. у. и 3) „Знамя труда“ № 13. Центральныя органы партіи социаль-революціонеровъ. (Перепечатанъ съ выпускомъ нѣкоторыхъ ста-

тея) Спб. 1909. (Тит. не обозначена), съ возбужденіемъ судебного преслѣдованія по п. п. 1 и 4 ст. 129 ур. ул.

Отъ 26 июня 1912 года на книгу А. Луначарскій. Отклики жизни. Сборникъ статей. Издательство О. П. Поповъ. Спб. 1906. Ц. 80 коп. Тип. С.-Петербургскаго акціонернаго общества „Слово“, съ возбужденіемъ судебного преслѣдованія по ст. ст. 73 и 128 ур. улож.

Ростовскаго на Дону инспектора отъ 23 июня 1912 года на брошюру подъ заглавіемъ — Е. Баксъ. Парижская коммуна 1870—1871 года. Переводъ съ англійскаго А. С.—ва. Изданіе „Донская рѣчь“ въ Ростовѣ на Дону. Ростовъ на Дону. Электротипанія А. Н. Теръ-Абрамیانъ. 1905., съ возбужденіемъ судебного преслѣдованія по п. п. 1, 2 и 6 ст. 129 ур. улож.

Варшавскаго комитета по дѣламъ печати отъ 15 июня 1912 года на сборникъ куплетовъ на польскомъ языкѣ, подъ названіемъ — Tyłko dla droższych Wesola buda kabaret. 2 repertuaru Mosaua Chechlik Zélonego Walonika. Warszawa Druk. Fr. Boguckiego i S., съ возбужденіемъ судебного преслѣдованія по ст. 1001 улож. о нак. № 86689.

Опредѣленіемъ Московской судебной палаты отъ 13 июня 1912 г. отыгнать арестъ, наложенный Московскимъ комитетомъ по дѣламъ печати на № 3 выходящей въ Москвѣ газеты „Рабочій день“ за 1912 г.

Опредѣленіемъ той же палаты отъ 18 апрѣля 1908 г. утвердить арестъ, наложенный тѣмъ же комитетомъ на № 2 (6) выходившаго въ Москвѣ журнала „Былое-Грядущее“, за январь 1908 г.

Опредѣленіемъ Ростовскаго на Дону окружнаго суда отъ 9 июня 1912 г. утверждены аресты, наложенные Ростовскимъ на Дону инспекторомъ по дѣламъ печати на № 117 и 145 выходящей въ г. Ростовѣ на Дону газеты „Приазовскій Край“ за 1912 г.

Опредѣленіемъ Кишиневскаго окружнаго суда отъ 5 и 6 июня 1912 г. утверждены аресты, наложенные на № 102 выходящей въ Кишиневѣ газеты „Бессарабская жизнь“ за 1912 г. и на № 124 газеты „Другъ“ за 1912 г.

Опредѣленіемъ Московской судебной палаты отъ 20 июня 1912 г. утвердить арестъ, наложенный Московскимъ комитетомъ по дѣламъ печати на № 2 выходящей въ Москвѣ газеты „Рабочій день“ за 1912 г.

Приговоромъ Московской судебной палаты отъ 5 марта 1912 г. постановлено уничтожить № 5 выходящей въ Москвѣ газеты „Доля бѣдняка“ за 1912 годъ.

Опредѣленіемъ Варшавской судебной палаты отъ 15 июня 1912 г. утвердить арестъ, наложенный Варшавскимъ комитетомъ по дѣламъ печати на № 25 за 1912 г. выходящей въ г. Варшавѣ на польскомъ языкѣ журнала „Zorza“. № 8668.

## Судебныя объявленія.

Рижскій окружной судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9-го іюля 1889 г., симъ объявляетъ, что 27 сентября 1912 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго 27-го августа 1912 г. въ гор. Ригѣ вѣдомственнаго

почетнаго гражданина Александра-Эмиліа Константиновича *Цандера*. № 622078.

## Вызовы.

Мировой судья 5-го уч. г. Риги, на основаніи 230, 274—277 и 342 ст. полож. о преобраз. судебной части въ Прибалтійскихъ губ., вызываетъ, въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ С.-Петербургскихъ Сенатскихъ объявленіяхъ, всѣхъ лицъ, имѣющихъ въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидекомиссаріевъ, кредиторовъ и другихъ т. п., какія либо права на открытшеся 2 января 1901 года послѣ смерти Катерины *Платинки*, урожд. Путиной, наследство, заключающееся въ капиталъ на сумму всего 200 р., предвѣряя, что лица, не предъявившія своихъ правъ въ указанный выше срокъ, будутъ признаны утратившими свои права. № 2147. 1

Мировой судья 9-го уч. г. Риги, на основаніи 230, 274—277 и 342 ст. полож. о преобраз. судебной части въ Прибалтійскихъ губ., вызываетъ, въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ С.-Петербургскихъ Сенатскихъ объявленіяхъ, всѣхъ лицъ, имѣющихъ въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидекомиссаріевъ, кредиторовъ и другихъ т. п., какія либо права на открытшеся 27 июня 1912 года послѣ смерти кр. села Укры, Жагорской волости, Шавельскаго уѣзда, Ковенской губ. Анны Кришева *Пола*, онъ же Сеска Полай, наследство, заключающееся въ вкладной книжкѣ ссудо-сберег. кассы Рижскихъ ремесленниковъ за № 1195 на сумму всего 500 руб., предвѣряя, что лица, не предъявившія своихъ правъ въ указанный выше срокъ, будутъ признаны утратившими свои права. № 2978. 1

Шлоксій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, на основаніи ст. ст. 222—226 II отд. вол. суд. устава, симъ вызываетъ всѣхъ наследниковъ умершей въ г. Ригѣ крестьянки Шлоксій волости Берты-Евы-Шарлотты Фридриховой *Ирбе*, ур. Гиммельрейхъ, заявить и доказать сему суду свои права на оставшееся послѣ покойной Ирбе имущество, въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока, никакія заявленія приняты не будутъ, а съ оставшимся имуществомъ будетъ поступлено по закону. № 757. 2

Веталскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лифляндской губ., согласно постановленію своему отъ 28 августа с. г. и на основаніи ст. ст. 222—226 II отд. вол. суд. уст. объявляетъ, что крестьянка Веталскаго волости Скайдрите Яковлевна *Латса*, умерш. 6 іюля 1912 г. въ мѣст. Фетельнъ, оставила недвижимое имущество, расположенныя въ Угурмулжской волости, Динскаго уѣзда, земельный участокъ „Рубень-Сала“, съ постройками, вызывая въ наследниковъ заявить свои права сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня напечатанія сего объявленія послѣдній разъ въ Лифл. Губ. Вѣд. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наследники будутъ утверждены въ правахъ наследства. № 199. 2

Крауклискій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что собственникъ Крауклиск. усадьбы Леясъ - Куесникъ, выдѣленной назимѣнія Гравендалъ, крестьянинъ Крауклискаго волости Андрей Яновъ *Страдсз*, онъ же Страдинъ, умеръ 17 мая 1912 г., оставивъ послѣ своей смерти движимое и недвижимое имущество, и что посему волостной судъ, основываясь на постановленіе свое отъ 14 августа 1912 г., вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія либо права къ имуществу покойнаго въ качествѣ дебиторовъ и кредиторовъ и проч. заявить таковыя права сему волостному суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ. № 260. 2

Замокъ-Дугажскій волостной судъ, Валкискаго уѣзда, Лифляндской губ., на основаніи 221—226 ст. ст. вол. суд. уст. II отд., симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ, должниковъ и наследниковъ крестьянина Ново-Судзельской волости Рудольфа Петрова *Кауза*, умершаго въ Дугажской волости, заявить сему суду свои права въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи сего срока, никакія заявленія приняты не будутъ и явившіеся наследники будутъ утверждены въ правахъ наследства. № 304. 2

Курриастакій волостной судъ, Феллавакскаго уѣзда, Лифляндской губ., согласно 231 ст. II отд. вол. суд. уст. объявляетъ, что крестьянинъ Курриастакской волости Адо Адояъ *Томсонъ* умеръ, оставивъ имущество, а потому вызываетъ наследниковъ заявить свои права сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня напечатанія сего объявленія послѣдній разъ въ Лифл. Губ. Вѣдомостяхъ. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наследники будутъ утверждены въ правахъ наследства. № 58. 2

## Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельныхъ должниковъ Андреаса *Петерсона* и Гуго *Реймана* вызываетъ кредиторовъ въ общее собраніе на 28 сентября 1912 года, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи конкурса по Господской ул. № 1 к. 2. Неявившіеся кредиторы будутъ считаться согласившимися со мнѣніемъ большинства кредиторовъ.

### Предметы занятій:

- 1) Разсмотрѣніе и утвержденіе отчета конкурснаго управленія, общаго счета имущества и долговъ, примѣрнаго расчета удовлетворенія долговъ конкурсной массы и заявленныхъ претензій и заключеніе конкурснаго управленія о причинѣхъ уоадка дѣлъ фирмы Петерсона и Реймана и опредѣленіе свойства несостоятельности его.
- 2) Назначеніе вознагражденія конкурснаму управленію.
- 3) Реализація нерелизованнаго еще имущества и текущіе вопросы.
- 4) Закрытіе конкурса.

Кегельское волостное правленіе, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губ., симъ объявляетъ, что 2 октября с. г. въ семь волостномъ домѣ будутъ производиться выборы депутатовъ на общій волостной сходъ, на срокъ съ осени 1912 г. по осень 1915 г., изъ разрядовъ отдѣльных членовъ общества, а именно: отъ мызныхъ батраковъ въ 10 час. утра, отъ хозяйскихъ батраковъ въ 11 час. дня и изъ разряда самостоятельныхъ неосѣдлыхъ членовъ общества въ 12 час. дня.

Вслѣдствіе сего вызываются всѣ приписанныя къ сему обществу члены помнятухъ разрядовъ, отъ 21—60 лѣтъ отъ роду, которые не получаютъ пособія отъ волости, явиться въ означенное мѣсто и время для выборовъ. № 1368.

Ульпикъ - Рутерское волостное правленіе, Вольмарскаго уѣзда, приглашаетъ всѣхъ совершеннолѣтнихъ, не пользующихся пособіемъ отъ общества, членовъ Ульпикъ-Рутерской волости мужскаго пола, а именно: изъ разряда хозяйскихъ и мызныхъ батраковъ явиться 12 октября с. г., а самостоятельныхъ неосѣдлыхъ членовъ 19 октября с. г. въ Ульпикъ-Рутерскій волостной домъ, для избранія депутатовъ на общій волостной сходъ въ трехлѣтіе, съ осени 1912 г. по осень 1915 г.

Изъ разряда хозяйскихъ батраковъ къ 10 часамъ, изъ разряда мызныхъ батраковъ къ 12 часамъ, а неосѣдлыхъ самостоятельныхъ членовъ къ 10 часамъ дня. № 1451. 2

Пяркельское волостное правленіе, Вольмарскаго уѣзда, Лифл. губ., симъ объявляетъ, что 3 октября с. г. въ семь волостномъ домѣ будутъ производиться выборы депутатовъ на общій волостной сходъ, на срокъ съ осени 1912 г. по 1915 г., изъ разрядовъ отдѣльных членовъ общества, а именно: въ 10 час. утра отъ мызныхъ батраковъ, въ 11 час. утра отъ хозяйскихъ батраковъ и въ 1 часъ дня изъ разряда самостоятельныхъ неосѣдлыхъ членовъ. Вслѣдствіе сего вызываются всѣ приписанные къ сему обществу члены помнятухъ разрядовъ, отъ 21—60 лѣтъ отъ роду, которые не получаютъ отъ волости никакого пособія, явиться въ означенное время и мѣсто для выборовъ. 1

## Розыски.

Рижское городское полицейское управленіе розыскиваетъ крестьянина Слободской волости, Новоалександровскаго уѣзда, Игнатія Яковлева *Юлана*, 17 лѣтъ, для исполненія приговора Виленскаго окружнаго суда отъ 14 февраля 1912 года, коимъ онъ осужденъ къ аресту при полиціи на 10 дней. № 3643.

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги розыскиваетъ Митавскаго мѣщанина Карла-Евгенья Юганова *Штольнера*, на предметъ приведенія въ исполненіе надъ нимъ приговора мирового судьи 1 участка гор. Риги, по исполнительному листу отъ 25 іюня с. г. за № 1032. № 1696.

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Соосарской вол., Феллинскаго уѣзда, Теодора-Александра

Гансова *Пйра*, на предмет приведения надъ нимъ въ исполненіе приговора мирового судьи 7 участка гор. Риги, по исполнительному листу отъ 27 июня с. г. за № 477.

№ 1646.

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Лаудовской волости Радіона Андреева *Рукстина*, на предметъ приведения въ исполненіе приговора мирового судьи 1 участка гор. Риги, по исполнительному листу отъ 9 апреля с. г. за № 608.

№ 900.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ крест. Векшанской волости, Шавельскаго уѣзда, Тадеуша *Вилимаса*, для приведения надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ миров. судьи 2 участка гор. Риги отъ 25 июня 1912 года за № 1177, коимъ онъ присужденъ къ штрафу въ 10 руб., съ замѣною арестомъ на 3 дня. Всякій, кому извѣстно мѣстожительство или временное пребываніе Вилимаса, приглашается увѣдомить объ этомъ названнаго пристава.

№ 21844.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ крест. Гароженской вол., Добленскаго уѣзда. Карла Янова *Неймана*, для приведения надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ мирового судьи 2 уч. гор. Риги отъ 30 мая 1912 года за № 1976, коимъ онъ присужденъ къ штрафу въ 5 руб., съ замѣною арестомъ на два дня. Всякій, кому извѣстно мѣстожительство или временное пребываніе Неймана, приглашается увѣдомить объ этомъ названнаго пристава.

№ 21826.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ Помпьянскаго крестьянина Петра Юсифова *Юренаса*, для приведения надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ мирового судьи 2 участка гор. Риги за № 1941, коимъ онъ присужденъ къ аресту на 7 дней. Всякій, кому извѣстно мѣстожительство или временное пребываніе Юренаса, приглашается увѣдомить объ этомъ названнаго пристава.

№ 21845.

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянку Экауской вол., Баускаго уѣзда, Розалію Антонову *Крумнигъ*, 38 лѣтъ отъ роду, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе означенной Крумнигъ, обязанъ заявить о семъ мировому судѣ, или же полиціи.

№ 125.

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Ново-Войдомской вол., Феллинскаго уѣзда, Лифл. губ., Яка (выбранаго) *Вареса*, 25 лѣтъ отъ роду, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе означеннаго Вареса, обязанъ заявить о семъ мировому судѣ, или же полиціи.

№ 271.

На основаніи 846 ст. уст. угол. судопр., Юрьеве-Веррскій съездъ мировыхъ судей Лифляндской губ., розыскиваетъ крестьянина Кодъярвской вол., Юрьевскаго уѣзда, Яна Петрова *Ридика*, 41—42 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе розыскиваемаго Ридика, обязанъ указать суду, гдѣ онъ проживаетъ.

№ 51.

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. уст. угол. судопр., по опредѣленію Витебскаго окружнаго суда, отыскивается крестьянинъ Двинскаго уѣзда, Прельской волости, деревни Шлюмовка, Якимъ Лазаревъ *Константиновъ*, обвин. по 931<sup>1</sup> ст. ул. о наказ.; прихѣты его слѣдующія: 51 года, роста средняго, волоса на головѣ, усы и борода свѣтло-русые.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе Константинова, обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится; установленіе, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество Константинова, обязаны немедленно отдать его въ опекуное управленіе.

№ 32546.

Дмитрій Фридриховичъ *фонз Дитмаръ*, подпискою, данною 28 мая 1912 года Рижской таможенѣ, обязанъ уплатить 135 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 7 июля 1907 года за № 4299.

Въ виду того, что названный фонз Дитмаръ, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, на жительство въ гор. Ригѣ не розысканъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ мѣстожительства фонз Дитмара, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которые обращено взыскаіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 12566.

Дочь евангелическо-лютеранскаго пастора Елизавета-Эдита-Анна Александровна-Феликсовна *Вагнеръ*, подпискою, данною 25 мая 1912 года Верхнеболотовскаго таможенѣ, обязана уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 30 марта 1911 года за № 1417.

Въ виду того, что названная Вагнеръ, согласно сообщенію Рижскаго полицімейстера, оказалась не розысканною, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ мѣстожительства Вагнеръ и принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскаіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 12971.

## Подряды, поставки и аренды.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ объявляется во всеобщее свѣдѣніе, что 6 октября 1912 года, въ 1 час. дня, имѣютъ быть въ присутствіи Лифляндскаго Губернскаго Правленія изустные и чрезъ посредство запечатанныхъ объявленій торги, съ переторжкою на 10 того-же мѣсяца, на поставку въ 1913 году дровъ и керосина для Рижскихъ мѣстъ заключенія. Количество и качество подлежащихъ поставкѣ дровъ и керосина, а равно и прочія условія по-

ставки выяснены въ утвержденныхъ Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ кондиціяхъ, которыя могутъ быть разсматриваемы ежедневно въ присутственные дни въ канцеляріи тюремнаго отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія, отъ 10 до 3 часовъ дня.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить въ присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія, при письменныхъ заявленіяхъ, залоги въ размѣрѣ  $\frac{1}{10}$  подрядной суммы кредитными билетами или процентными бумагами по цѣнамъ, назначеннымъ Министерствомъ Финансовъ для пріема таковыхъ бумагъ въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ во второй половинѣ 1912 года.

Представленные къ торгамъ залоги будутъ не медленно, по окончаніи торговъ выданы только тѣмъ торговцамъ, которые вовсе откажутся отъ поставки, залоги же остальныхъ будутъ удержаны до выясненія вопроса о томъ, подлежатъ ли торги утвержденію и за кѣмъ именно, съ тѣмъ, что лица, за коими будетъ оставленъ торгъ въ той или другой части, обязаны дополнить залогъ до  $\frac{1}{10}$  части стоимости тѣхъ собственно материаловъ, поставка коихъ будетъ за нимъ оставлена. Тѣ изъ торгующихся, которые желаютъ принять на себя поставку дровъ и керосина лишь при условіи утвержденія за ними торговъ на эти материалы въ полномъ количествѣ, объявленномъ въ кондиціяхъ, должны это оговорить въ письменныхъ своихъ заявленіяхъ о допущеніи ихъ къ торгамъ.

№ 15209.

Дивизионный интендантъ 29-й пѣхотной дивизіи объявляетъ, что 2 октября сего 1912 г., въ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ канцеляріи 115-го пѣхотнаго Вяземскаго полка будутъ произведены рѣшительные изустные и по запечатаннымъ заявленіямъ торги на устройство районныхъ мастерскихъ по пригонкѣ и обновленію обмундированія по сроку 1913 года:

1) При 113 пѣхотномъ Старорусскомъ полку въ г. Либавѣ — для названнаго полка, Либавской инженерной дистанціи, Либавскаго продовольственнаго магазина и управленія Гробинскаго уѣзднаго воинскаго начальника, всего на сумму 3877 р. 90 коп. и 2) при 115 пѣхотномъ Вяземскомъ полку въ гор. Ригѣ для названнаго полка, Штаба 20-го армейскаго корпуса управленія корпуснаго интенданта 20-го армейскаго корпуса, управленія 29-й пѣхотной дивизіи, управленія Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника, Рижской инженерной дистанціи, Рижскаго продовольственнаго магазина, Рижскаго военнаго госпиталя и Рижской конвойной команды, всего на сумму 3864 руб. 10 коп.

Къ торговымъ заявленіямъ оплаченные гербовымъ сборомъ въ 75 к. должны быть приложены: 1) документъ о званіи заявителя и 2) залогъ въ размѣрѣ 10% съ подрядной суммы.

Подробныя условія желающіе могутъ узнать въ канцеляріи 115-го пѣхотнаго Вяземскаго полка.

№ 1930. 1

## Торги.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда

*Павловичъ,*

жит. въ гор. Ригѣ, по Суворовской улицѣ, въ домѣ подъ № 63, кв. 7,

объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

3 октября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Залману *Креницу*, заключающееся въ сто пшеницахъ сосновыхъ боцмачахъ и балкахъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Юліуса Векмана въ суммѣ 9236 р. 55 к., оцѣненное въ 8490 руб.

Продажа будетъ производиться въ каналѣ, соединяющемъ Аа-Лифляндскую съ рѣкой Западной Двиной, около Малаго Бѣлаго озера.

II

3 октября 1912 г., въ 12 час. дня.

Принадлежащее Залману *Креницу*, заключающееся въ сосновыхъ боцмачахъ, балкахъ, макушкахъ, дровахъ и сучьяхъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Юліуса Векмана въ суммѣ 9236 руб. 55 коп., оцѣненное въ 4967 руб.

Продажа будетъ производиться въ имѣніи Гильхенсфертъ, Рижск. уѣзда. Опись, оцѣнку и продаваемые имущества можно смотрѣть въ дни продажи.

№ 1239, 1238.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда

*Даникъ,*

прожив. въ гор. Ригѣ, по 6. Невской улицѣ № 21, объявляетъ, что:

I

На удовлетвореніе претензіи Маріи Загеръ въ суммѣ 453 руб. 10 коп., 9 октября 1912 г., въ 10 час. утра, будетъ произведена въ гор. Ригѣ, по бол. Московской улицѣ, въ домѣ № 6, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Андрею *Загеру*, заключающагося въ обстановкѣ трактира: мебели, полифонѣ, бильярдѣ и проч., оцѣненнаго въ 423 руб. 50 коп.

II

На удовлетвореніе претензіи акціонера общества Лангеншпенъ и Ко. въ суммѣ 2400 руб. съ проц. и издержкамъ, 12 октября 1912 года, съ 10 час. утра, будетъ произведена въ гор. Ригѣ, по бол. Московской ул. № 196, на лѣсопиломномъ заводѣ Домбровскаго, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Карлу Карловичу *Домбровскому*, заключающагося въ паровой пожарной трубѣ съ цилиндромъ и паровомъ насосѣ системы Вортингтона, оцѣненнаго въ 3600 руб.

Опись и продаваемые имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 1757.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги

*Шимкевичъ,*

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

29 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Арvidу *Рейману*, заключающееся въ желѣзномъ шкафѣ, мебели и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Рижскому торгово-промышленному обществу взаимнаго кредита въ суммѣ 312 руб., оцѣненное въ 208 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Дворцовой улицѣ, въ домѣ подъ № 9.

# НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

II  
29 сентября 1912 г., в 10 час. утра.

Принадлежащее Эмилю Гансу Швабе, заключающееся в мебели и проч., описанное на удовлетворение долга, следуемого Рихарду Укне в сумм 515 руб., оцененное в 309 р.

Продажа будет производиться в гор. Ригѣ, в 1 участѣ Петербургской части, по Александровской ул., в домъ под № 11, кв. 7.

Опись, оцѣнку и продаваемые имущества можно видѣть в дни продажи. № 1998, 1885.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда

Даникс,

жит. в гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, в домѣ № 21, объявляетъ, что на удовлетворение претензій Якова Андреева Павара в сумм 2000 руб. с проц. и издержками, по закладной, и Петра Виланда в сумм 65 руб. с процентами, 24 ноября 1912 г., в 10 час. утра, в залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, в гор. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Отто Петрову Клавину, расположеннаго в Вевденскомъ уѣздѣ, в им. Зелзай, и заключающагося в крестьянск. усадьбѣ „Муценѣ № 52“, за крѣпостнымъ № 2724, стоимостью 14 тал. 62 гр.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумм 4485 руб. и обезпечено ипотечныхъ правъ на сумм 220 руб. 50 коп.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется в Вевденъ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи в 1500 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такіа права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанных в 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія в канцеляріи 2 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1625.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда

Павлович,

жит. в г. Ригѣ, по Суворовской ул., в домѣ № 63, кв. 7, объявляетъ, что 22 декабря 1912 г., в 10 час. утра, в залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Рижскому купцу Вевдиону-Тевелю Мейеру Крамеру, состоящее въ прямой собственности гор. Риги, находящееся в гор. Ригѣ, в III ипотечномъ округѣ, за крѣп. № 1680, Московской части 3 квартала, за полиц. № 616, или 2 Московской части 1 квартала, по Гертрудинской улицѣ, за полиц. № 91

(группы 32 № 102), и заключающееся в городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, съ жилищнымъ домомъ, — за неплатежъ Рижскому ипотечному обществу срочныхъ взносов по ссудѣ в 21100 руб. с проц. и издержками.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумм 35000 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи в 22300 руб.

II

Принадлежащее Карлу Фрицеву Дрейману, состоящее въ прямой собственности города Риги, находящееся в гор. Ригѣ, в IV ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 1982, Митавской части, по Генриховской и Малой Альтонаской улицамъ (группы 54 № 118), и заключающееся в городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, обнимающемъ 253 квадр. саж., — за неплатежъ Рижскому ипотечному обществу срочныхъ взносов по ссудѣ в 13000 руб. с проц. и издержками.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумм 55000 руб. и 12 июля 1911 года укрѣплено в пользу Вольдемара Петровича Рунделя вещное право, согласно содержанію договора, срокомъ на шесть лѣтъ, считая съ 25 октября 1910 года.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи в 12500 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

III

Принадлежащее ищущину Рихарду Дидриховичу Штраусу, состоящее въ прямой собственности владѣльца имѣнія Шварценгофъ, находящееся в гор. Ригѣ, в IV ипот. округѣ за крѣпостнымъ № 1820, Митавской части, по Кальвенецкой улицѣ № 46 (группы 59 № 193), и заключающееся в Шварценгофскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, обнимающемъ 360 квадр. саж., — на удовлетворение претензій Макса Густавовича Розенкранца, по закладнымъ, на сумм 4500 руб. с проц. и судебн. изд.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумм 24500 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи в 32000 руб., съ каковой суммы и будетъ начать торгъ.

Крѣпостная книга на эти имѣнія ведутся в Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такіа права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія в канцеляріи III гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1200, 1206, 1194.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора,  
Старшій Совѣтникъ Л. Остроуховъ.

И. д. Секретаря Ливенъ.

18-го сентября 1912 года украдены три велосипеда в 50, 70 и 100 руб., подписаннымъ Еремѣемъ Зенюкомъ.

Илья Зенюкъ.

Управ. Риги-Орл. ж. д. объявляетъ, что 10 октября с. г., в 11 час. утра, на ст. Рига III (Митавскій Форштадъ) будутъ продаваться съ аукциона нѣкоторые старые предметы. Подробности лично и почитъ Рига Матер. Ст. отъ 10 ч. до 3 ч. дня. № 8412. 3

Рижскій Городской Ломбардъ  
самъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что  
закладной билетъ № А 831974,  
согласно § 27 устава ломбарда, объявленъ недействительнымъ.

## Объявление.

Управление Риги-Орловской ж. д. объявляетъ, что на 5-го октября с. г. назначаются

## КОНКУРЕНЦІЯ,

путемъ подачи письменныхъ заявленій, на производство в 1913, 1914 и 1915 г. г. земляныхъ и балластныхъ работъ по всей линіи.

Съ условіями конкурса и прочими справками желающіе могутъ ознакомиться въ Службѣ Путя Риги-Орловской ж. д. дороги, Рига-Вазаръ-Берга, во всѣ присутственныя дни, съ 10 до 4 час. дня.

Отъ лицъ, являющихся впервые и дорогѣ незнакомыхъ, требуются данныя въ анализъ дѣла, съ представлениемъ отзывовъ о прежнихъ работахъ. 1

## ОТЧЕТЪ

Общество Взаимнаго Вспоможенія  
Рижскихъ Ремесленниковъ

за 1911 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:		
Спеціального капитала	24745	—
Расходнаго капитала		853 18
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Вступительныхъ взносовъ	118	—
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	86	91
Ежемесяч. членскихъ взносовъ	3077	10
Взносовъ на погребеніе	2914	08
Штрафныхъ денегъ	52	40
Пожертвованій	108	81
Отъ увеселеній	1557	37
Прод. съ капитала	1485	42
Отъ продажи прод. бумагъ	4150	—
Процентовъ бумагами	7450	—
Жалованье чл. правленія	543	—
Насемныхъ денегъ	245	75
Отъ текущ. счетъ	1860	—
Всего: проц. бумагами	32195	—
наличными деньгами		17052 02

РАСХОДЪ.	Руб.	К.
Похоронныя пособія	1860	—
Единовременныя пособія	758	—
Пособія на леченіе болѣзни	1403	—
На устройство увеселеній	1537	88
На содержаніе членовъ Правленія	543	—
На канцелярскіе расходы	17	28
На приобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	68	94
На ваемъ помѣщенія	672	—
На газеты	13	40
На объявленія	46	88
На текущій счетъ	2109	60
Продано прод. бум.	4150	—
На покупку прод. бумагъ	7450	—
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Процент. бумагами	28045	—
Наличными деньгами		572 04
Всего: проц. бумагами	32195	—
наличными деньгами		17052 02

Отчетъ утверждѣн 29 января 1912 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Пиллистферснаго кооперативнаго Товарищества молочнаго хозяйства

за 1911 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Членскихъ взносовъ	522	—
Задатками	1400	—
Возвращено	183	54
Займами	11000	—
Отъ продажи молочн. продуктовъ	33208	98
Всего	46314	52
РАСХОДЪ.	Руб.	К.
На постройку маслодѣльни	8715	23
На приобрѣтеніе инвентаря	4390	31
На уплату за доставленное поставщиками молоко	27561	72
На расходы по управленію маслодѣльни	4386	88
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала	1260	38
Всего	46314	52

Отчетъ утверждѣн 5 февраля 1912 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Объявляется недействительными, за утратою,

## Свидѣтельство

на званіе домашней учительницы, выданное Попечителемъ С.-Петербургскаго Учебнаго округа в 1906 г. за № 6175, на имя Софіи Павловны Ринне. 2

## ОТЧЕТЪ

Нейгаузенскаго Кооперативнаго Товарищества молочнаго хозяйства

за 1911 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Заемъ изъ Верроскаго ссудо-сб. кассы	1300	—
Взносовъ за коровы	356	—
Залогъ управляющаго маслодѣльни	400	—
Впередъ уплачено	67	22
За продаж. е. дѣльное молоко	32	78
сливки	797	47
масло	3214	18
святыхъ молока	105	92
пахтавѣ	—	32
творогъ	13	26
воду отъ творога	—	77
Получено обратно	—	76
Всего	6287	68

РАСХОДЪ.	Руб.	К.
Уплатено Юрьевск. Эстх. Т-ву за машины	660	—
П. Мазинку за машины	998	05
Нейгаузенскому О-ву Потреб. за товары	56	78
Чл. взн. Верроск. Ссудо-сб. кассѣ	100	—
Вложено въ " "	17	17
На расходы по маслодѣльнѣ	678	39
Уплатено за молоко	3715	69
За инвентарь	54	18
Впередъ уплачено	4	—
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Наличными деньгами	3	42
Всего	6287	68

## Балансъ.

АКТИВЪ.	Руб.	К.
Состояніе кассы 1 янв. 1912 г.	3	42
Чл. взн. Верроск. аст. ссудо-сб. к.	100	—
Вложено въ " "	17	17
Получить за "масло"	128	—
Неурядныхъ казеннѣ	147	80
Подъ инвентаремъ	4188	89
Впередъ уплачено	77	—
Итого	4662	28

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Биббербекскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1911 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января состояло:		
Проц. бумагами	2956	35
Наличными деньгами	50	77
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Вступительныхъ взносовъ членовъ	12	—
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	330	27
Прод. съ капитала	103	74
Отъ продажи прод. бумагъ	600	—
Процента. бумагами	271	59
Всего: проц. бум.	3227	94
налич. деньгами		1096 78

РАСХОДЪ.	Руб.	К.
Вспоможеній погорѣльцамъ	600	—
Жалованье письмоводителю	25	—
Денги на разѣздъ членамъ правленія	18	—
На печатаніе годового отчета	3	—
За гербовыя маркі	5	30
Жалованье трубочисту	79	—
Продано проц. бумагъ	600	—
На покупку проц. бумагъ	250	—
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Проц. бумагами	2627	94
Наличными деньгами	116	48
Всего: проц. бум.	3227	94
наличными деньгами		1096 78

Отчетъ утверждѣн 3 февраля 1912 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.